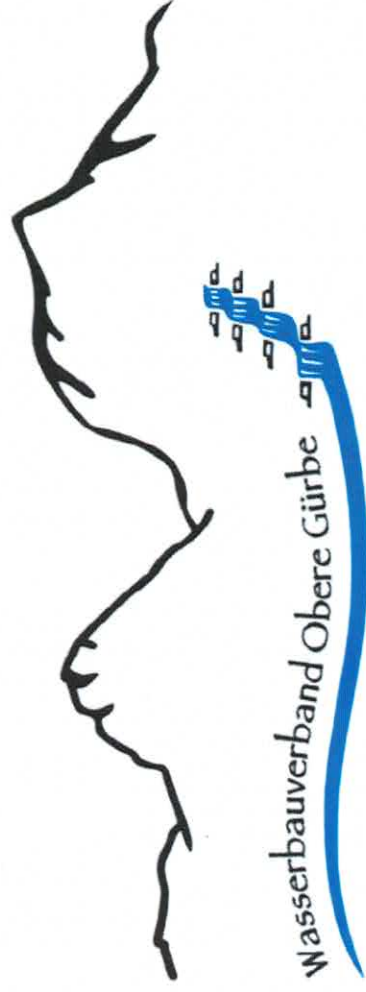


Wasserbauverband Obere Gürbe 3665 Wattenwil

www.obereguerbe.ch



Rechnung 2023



Gürbebegehung August 2023

Vorstand

22.02.2024

Abgeordnetenversammlung

02.05.2024

INHALTSVERZEICHNIS

0 AUF EINEN BLICK (Management Summary)	4
1 BERICHTERSTATTUNG	4
1.1 Erfolgsrechnung	4
1.2 Investitionsrechnung	5
1.3 Bilanz	5
2 ECKDATEN	6
2.1 Übersicht	6
2.2 Selbstfinanzierung	7
2.3 Gestufte Erfolgsausweise	8
2.3.1 Gesamter Haushalt	8
3 GELDFLUSSRECHNUNG	9
4 ANTRAG DER EXEKUTIVE	11
5 BESTÄTIGUNGS- und DATENSCHUTZBERICHT	12
6 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG	14
7 ANHANG	15
7.1 Regelwerk	15
7.1.1 Angewendetes Regelwerk	15
7.1.2 Bewertung Finanzvermögen	15
7.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen	15
7.2 Grundlagen der Jahresrechnung	15
7.3 Eigenkapitalnachweis	16
7.4 Rückstellungsspiegel	Keine
7.5 Beteiligungsspiegel	Keine

7.6 Gewährleistungsspiegel	Keine
7.7 Anlagespiegel	17
7.8 Kreditkontrolle	18
7.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen	18
7.8.2 Nachkredite	19
8 DETAILS ZUR RECHNUNG	20
8.1 Bilanz	20
8.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen	23
8.3 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	25
8.4 Investitionsrechnung nach Funktionen	28
8.5 Investitionsrechnung nach Sachgruppen	29
9 JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN (nur im Original)	31

0 AUF EINEN BLICK (Management Summary)

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 72'418.32 ab.

1 BERICHTERSTATTUNG

Allgemeines

Die vorliegende Jahresrechnung 2023 wurde nach dem Rechnungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz kam die Software der Firma NRM AG, G. Voumard, Balm b. Messen, auf einem PC des Wasserbauverbandes Obere Gürbe.

1.1 ERFOLGSRECHNUNG

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts durch die Abgeordnetenversammlung genehmigt werden.

Ergebnis Erfolgsrechnung Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst bei einem Aufwand von CHF 151'006.04 und einem Ertrag von CHF 223'424.36 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 72'418.32 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 76'500.-. Dies ergibt eine Besserstellung von CHF 141'810.80.

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt:

Personalaufwand

Der Personalaufwand schliesst CHF 13'446.92 tiefer ab als budgetiert. Im Juni 2023 wurden die Projekte Hochwasserschutz Wattenwil und Landumlegung HWS Wattenwil zur Vernehmlassung eingereicht. Die letzten Amtsberichte sind erst Ende Jahr beim Wasserbauverband eingetroffen. Daher fiel der Aufwand für Kommissionssitzungen CHF 6'570.- tiefer aus als budgetiert. Die Geschäftsstelle hatte infolgedessen ebenfalls weniger Aufwand. Daraus ergibt sich eine Besserstellung von CHF 6'440.- bei den Löhnen. Die Arbeitgeberbeiträge waren schwierig abzuschätzen und sind CHF 63.08 höher ausgefallen als vorgesehen.

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Gesamthaft schliesst der Sach- und übriger Betriebsaufwand mit CHF 50'847.04 tiefer ab als budgetiert.

Der Unterhalt Wasserbau wurde um CHF 44'867.39 unterschritten. Dies resultiert daraus, dass die HWS- und Renaturierungsmassnahmen am Spengelibach wegen nachträglichen Forderungen des Fischereiamtes nicht wie geplant im Winter 2023 gestartet werden konnten. Ausserdem haben sich die Projektierungsarbeiten im Gürbe Oberlauf verzögert. Die Unterhaltsarbeiten am Oberlauf können in Zukunft zusammen mit dem regulären Unterhalt geplant und subventioniert werden. Das Unterhaltskonzept diesbezüglich ist in Arbeit.

Seit April 2022 ist der Verein der Berner-Milchproduzenten der CREMO AG Untermieter im Büro in Blumenstein. Deshalb wurde der Bruttomietzins von CHF 450.- auf CHF 500.- pro Monat erhöht. Die Mieteinnahmen vom Verein erscheinen im Konto übriger Ertrag mit CHF 600.- pro Quartal.

Abschreibungen

Das Verwaltungsvermögen des Wasserbauverbandes ist abgeschrieben.

1.2 INVESTITIONSRECHNUNG

Die Investitionsrechnung schliesst nach Verbuchung der Anteile der Verbandsgemeinden mit CHF 128'110.80 ausgeglichen ab. Somit fallen keine Abschreibungen an.

1.3 BILANZ

Die Bilanzsumme beläuft sich auf CHF 1'042'555.40. Die Gelder auf den Anlagekonten wurden im Herbst 2023 als Festgelder angelegt. CHF 250'000.- zu einem Zins von 1.52% über eine Laufzeit von 1 Jahr und CHF 250'000.- über 2 Jahre zu einem Zins von 1.5%.

1.4 NACHKREDITE

Die Nachkredite von Total CHF 12'525.30 wurden an der Vorstandssitzung vom 22.02.2024 genehmigt.

2 ECKDATEN

2.1 ÜBERSICHT

	Jahresrechnung 2023	Budget 2023	Jahresrechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	72 418.32	- 76 500	115 077.46
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	72 418.32	- 76 500	115 077.46
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen			
Steuerertrag natürliche Personen			
Steuerertrag juristische Personen			
Liegenschaftssteuer			
Nettoinvestitionen			
Bestand Finanzvermögen	1 042 536.40		921 707.36
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	19.00		19.00
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	19.00		19.00
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen			
Fremdkapital	70 519.64		22 108.92
Eigenkapital	972 035.76		899 617.44
Reserven			
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	972 035.76		899 617.44

2.2 SELBSTFINANZIERUNG

	Jahresrechnung 2023	Budget 2023	Jahresrechnung 2022
Ergebnis Gesamthaushalt	90	- 76 500	115 077.46
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +		
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35 +		
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45 -		
Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	364 +		
Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen	365 +		
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366 +		
Einlagen in das Eigenkapital	389 +		
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -		
Aufwertung Verwaltungsvermögen	4490 -		
Selbstfinanzierung	72 418.32	- 76 500	115 077.46

Investitionen

Investitionsausgaben	6900 +		
Investitionseinnahmen	5900 -		
Nettoinvestitionen			

Finanzierungsergebnis

72 418.32	- 76 500	115 077.46
------------------	-----------------	-------------------

2.3 Gestufte Erfolgsausweise

2.3.1 Gesamter Haushalt

Sachgruppen

	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	44 503.08		57 950		48 414.26	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	106 502.96		157 350		156 823.33	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen						
34 Finanzaufwand						
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen						
36 Transferaufwand						
37 Durchlaufende Beiträge						
38 Ausserordentlicher Aufwand						
39 Interne Verrechnungen						

3 TOTAL AUFWAND 151 006.04

215 300

205 237.59

ERTRAG

40 Fiskalertrag						
41 Regalien und Konzessionen						
42 Entgelte	1 410.35				297.45	
43 Verschiedene Erträge	2 644.50				12 299.47	
44 Finanzertrag	13 527.64		10 800		10 963.90	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						
46 Transferertrag	205 841.87		128 000		296 754.23	
47 Durchlaufende Beiträge						
48 Ausserordentlicher Ertrag						
49 Interne Verrechnungen						

4 TOTAL ERTRAG 223 424.36

138 800

320 315.05

ABSCHLUSS

90 Abschluss Erfolgsrechnung	72 418.32		76 500		115 077.46	
------------------------------	-----------	--	--------	--	------------	--

9 ABSCHLUSSKONTEN

76 500

115 077.46

223 424.36

215 300

320 315.05

3 Geldflussrechnung

Wasserbauverband Obere Gürbe

Bezeichnung	Jahr
	2023
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	72 418.32
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	
Abschreibungen Investitionsbeiträge	
Einlagen in das Eigenkapital	
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV /	
(-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV /	
(-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	
(-) Aufwertung VV	
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	- 2 503.83
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	687.28
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	
Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	47 723.44
(-) Abnahme/Zunahme übrige Spezialfinanzierungen	
Geldflussrechnung aus betrieblicher Tätigkeit	118 325.21

Geldfluss Gemeindebetrieb 6

Zahlungen für Nettoinvestitionen VV Gemeindebetrieb 6

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Gemeindebetrieb 6**Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit**

Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten

Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten

(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten

(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit**Total Geldfluss (alle)****- 381 674.79**

Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.

817 540,98

Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.**435 866.19***Kontrollrechnung: Differenz*

4 ANTRAG DER EXEKUTIVE

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GG verabschiedet der Vorstand die Jahresrechnung 2023 des Wasserbauverband Obere Gürbe:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	151 006.04
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	223 424.36
	Ertragsüberschuss	CHF	72 418.32

davon

NACHKREDITE gem. separater Tabelle

CHF 12 525.30

Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital zugewiesen.
Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital auf

CHF 972 035.76

ANTRAG:

Der Abgeordnetenversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen und die Nachkredite von CHF 12 525.30 zur Kenntnis zu nehmen.

Wattenwil, 22. Februar 2024

Wasserbauverband Obere Gürbe



Nussbaum Niklaus
Verbandspräsident



Rentsch Brigitte
Sekretärin



Schiess Franziska
Kassierin

5 BESTÄTIGUNGS- und DATENSCHUTZBERICHT



BERICHT DES RECHNUNGSPRÜFUNGSORGANS ZUR JAHRESRECHNUNG 2023 AN DIE ABGEORDNETENVERSAMMLUNG DES

WASSERBAUVERBANDES OBERE GÜRBE, WATTENWIL

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung des Wasserbauverbandes obere Gürbe, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Cashflowrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Revision der Vorjahresangaben ist von einem anderen Rechnungsprüfungsorgan vorgenommen worden.

Verantwortung der Vorstände

Der Vorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsmachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass

Weihergasse 7a, 3005 Bern | Kasernenstrasse 23, 3600 Thun
Tel. 031 318 82 82 | office@kanccz.ch | www.kanccz.ch

Seite 1 von 2

die von uns erlangten Prüfungsmachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV und die besonderen Voraussetzungen gemäss Art. 124 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2023 mit Aktiven und Passiven von CHF 1'042'655.40 und einem Ertragsüberschuss von CHF 22'418.22 zu genehmigen.

Thun, 28. Februar 2024

kanccz AG Consulting & Treuhand



Rachel Schild
zugelassene Revisionsexperte/in
Lebende Revision

kanccz AG Consulting & Treuhand
Weihergasse 7a, 3005 Bern | Kasernenstrasse 23, 3600 Thun
Tel. 031 318 82 82 | office@kanccz.ch | www.kanccz.ch

Seite 2 von 2

**BESTÄTIGUNGSBERICHT 2023 DER AUFSICHTSSTELLE ÜBER DEN DATENSCHUTZ
AN DIE ABGEORDNETENVERSAMMLUNG DES**

WASSERBAUVERBANDES OBERE GÜRBE, WATTENWIL

Als Rechnungsprüfungsorgan des Wasserbauverbandes obere Gürbe prüfen wir die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen über den Datenschutz gemäss Datenschutzgesetz des Kantons Bern vom 19. Februar 1996 (DSG) und Organisationsreglement des Wasserbauverbandes obere Gürbe vom 1. Januar 2010.

Für die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen zeichnet sich der Vorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe besteht darin, die Einhaltung der gesetzlichen und regulatorischen Bestimmungen zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir bestätigen, dass die gesetzlichen und regulatorischen Datenschutzvorschriften im Kalenderjahr 2023 eingehalten worden sind.

Thun, 28. Februar 2024

Kancz AG Consulting & Treuhand



Rachel Schild
Zugehörige Revisionsexpertin
Leitende Revisorin

KANCZ AG Consulting & Treuhand
Weihergasse 7a, 3005 Bern | Kasernenstrasse 23, 3600 Thun
Tel. 031 318 82 82 | office@kancz.ch | www.kancz.ch

Seite 1 von 1

6 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

Die Abgeordnetenversammlung des Wasserbauverband Obere Gürbe hat die Jahresrechnung 2023 am 02.05.2024 gemäss dem vorstehenden Antrag des Vorstandes vom 22.02.2024 genehmigt.

Wattenwil, 2. Mai 2024

Wasserbauverband Obere Gürbe

Nussbaum Niklaus
Verbandspräsident

Rentsch Brigitte
Sekretärin

Schiess Franziska
Kassierin

7 ANHANG

7.1 Regelwerk

7.1.1 Angewendetes Regelwerk:

Der Rechnungsabschluss des Wasserbauverband Obere Gürbe ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

Der Wasserbauverband Obere Gürbe führt in der Buchhaltung HRM2 einzig den Teilbereich vom Wasserbau (7410). Folglich kann die Jahresrechnung nicht alle umfassenden Anforderungen des HRM2 vorweisen und erfüllen.

7.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Der Verband verfügt im Finanzvermögen lediglich über Flüssige Mittel sowie Geldanlagen, d.h. Bankkonten.

7.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen:

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Sachanlagen gemäss Liegenschaftsverzeichnis. Zurzeit werden keine werterhaltenden Investitionen getätigt und somit werden auch keine Abschreibungen vorgenommen. Daher hat der Verband keine Aktivierungsgrenzen bestimmt.

7.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2023 dienen das Budget 2023 und die Vorjahresrechnung 2022. Genehmigung/Prüfung:

	Budget 2023	Jahresrechnung 2022
Vorstand	24.02.2022	23.02.2023
Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan		20.03.2023
Abgeordnetenversammlung	04.05.2022	03.05.2023

7.3 Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalnachweis 2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

in Tausend CHF

SG	Eigenkapital per 1.1.2023		Veränderungsnachweis		Eigenkapital per 31.12.2023		
	CHF	CHF	Erhöhung (+) durch	Reduktion (-) durch	CHF SG	CHF	
29	Eigenkapital	900	187		115 29	Eigenkapital	972
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	900	Einlagen in Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	Entnahmen aus Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	115 299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	972
29900	Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	115	72		115 29900	Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	72
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre EK	785	115		0 29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre EK	900

7.7 Anlagespiegel

Wasserbauverband
Wasserbauverband Obere Gürbe

Anlagespiegel

2023

		140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen									
		1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1409	
		Grundstücke unüberbaut	Strassen/ Verkehrswege	Wasserbau	Tiefbau übrige	Hochbauten	Waldungen/ Alpen	Mobilien	Anlagen im Bau	übrige Sachanlagen	
Anschaffungskosten	Anlagewert	14.00		1.00							
	Zuwachs/ Zugänge					4.00					
	Abgänge / Korrekturen										
	Umgliederungen										
	Anlagewert	14.00		1.00		4.00					
	Stand per										
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Planmässige Abschreibungen										
	Ausserplanmässige Abschreibungen										
	Wertkorrekturen										
	Stand per										
	Buchwert netto	14.00		1.00		4.00					
Buchwerte	davon Anlagen in Leasing										
	Versicherungswerte										

* darin nicht enthalten ist das bestehende W bei Einführung von HRM2:

	1.1.2023	Kumulierte Wertberichtigungen	Saldo per 31.12.2023
	CHF	CHF	CHF
Allgemeiner Haushalt	19.00	14 099.99	19.00
Wasserversorgung	14099.1	14 099.91	
Abwasserentsorgung	14099.2	14 099.92	
Abfallentsorgung	14099.3	14 099.93	
Total	19.00		19.00

7.8 Kreditkontrolle

7.8.1 Verpflichtungskreditkontrolle 2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

Kreditabschluss		Bruttokredit	Konto	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2023	Investitions Ausgaben 2023	Kumulierte Ausgaben 31.12.2023	Kumulierte Einnahmen 01.01.2023	Investitions Einnahmen 2023	Saldo (Restkredit)
Datum	Organ									
11.03.1999	DV WBV	1'293'558	5290.22	Projekt 200: HWS Gürbe	845'246	74'189	919'435	200'990		374'123
		100'000		Projektkredit						
		300'000		Nachkredit für Projektkredit						
		15'000		Zusatzarbeiten Ochsenweide						
		250'000		Nachkredit für Projektkredit						
		73'000		Nachkredit für Projektkredit						
		200'000		Folgekredit Projektierung						
		52'500		Vorprojektkredit Parzellierung						
		38'813		Projektentwurf Renaturierung Spengelibach						
		64'245		HWS Wattenwil Auflagenprojekt						
		200'000		Renaturierung Spengelibach						
11.02.2021	VS WBV	150'247	5290.23	ISP Gewässer Entwicklungskonzept GEK Obere Gürbe (Projektierung)	98'568	53'922	152'490	47'285	26'961	(2'243)

7.8.2 Nachkredite

1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Budget	Rechnung	Überschreitung	Begründung	Komp	Genehmigung
Vorstand						
7410.3000.03	5 000	6 000.00	1 000.00	enthält Entschädigung Vizepräsident	VS	22.02.2024
7410.3052.01	400	609.00	209.00	schwierig im Voraus abschätzbar	VS	22.02.2024
7410.3053.01	350	462.70	112.70	Anpassungen an neue Gegebenheiten	VS	22.02.2024
7410.3055.01	300	504.00	204.00	Anpassungen an neue Gegebenheiten	VS	22.02.2024
7410.3134.01	1 850	1 947.45	97.45	Anpassungen an neue Gegebenheiten	VS	22.02.2024
7410.3142.01	25 000	35 302.15	10 302.15	Enthält UH-Aufwände 2022, ausgeführt 2023	VS	22.02.2024
7410.3160.01	5 400	6 000.00	600.00	Mietvertrag geändert wegen Untermiete	VS	22.02.2024
Total Vorstand	38 300	50 825.30	12 525.30			

8 DETAILS ZUR RECHNUNG

8.1 Bilanz

Bilanz

	Bestand 1.1.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand 31.12.2023
Wasserbauverband Obere Gürbe				
1	921 726.36	955 623.79	834 794.75	1 042 555.40
Aktiven				
10	921 707.36	955 623.79	834 794.75	1 042 536.40
Finanzvermögen				
100	817 540.98	349 153.58	730 828.37	435 866.19
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen				
1002	817 540.98	349 153.58	730 828.37	435 866.19
Bank				
10020	817 540.98	349 153.58	730 828.37	435 866.19
Bank				
10020.01	317 415.98	347 405.90	230 828.37	433 993.51
10020.03	250 062.50	873.84	250 000.00	936.34
10020.04	250 062.50	873.84	250 000.00	936.34
RB Gürbe Kt. (11005.01) CH11 8080 8009 1335 7180 1				
RB Gürbe/Anlagekonto Kt. (11005.04) CH08 8080 8003 9951 2082 1				
RB Gürbe/Anlagekonto Kt. (11005.05) CH05 8080 8002 3019 4571 1				
101	103 966.38	106 470.21	103 966.38	106 470.21
Forderungen				
1010	58 000.00	84 960.80	58 000.00	84 960.80
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten				
10104	58 000.00	84 960.80	58 000.00	84 960.80
Kantonsbeiträge				
10104.01	58 000.00	58 000.00	58 000.00	58 000.00
10104.03	0.00	26 960.80	0.00	26 960.80
Kantonsbeiträge				
1012	0.00	941.06	0.00	941.06
Steuerforderungen				
10120	0.00	941.06	0.00	941.06
Forderungen allgemeine Gemeindesteuern				
10120.01	0.00	941.06	0.00	941.06
Verrechnungssteuer				
1014	45 966.38	20 568.35	45 966.38	20 568.35
Transferforderungen				
10140	45 966.38	20 568.35	45 966.38	20 568.35
Transitorische Aktiven				
10140.01	2 107.20	3 322.20	2 107.20	3 322.20
10140.02	30 517.55	0.00	30 517.55	0.00
10140.03	13 341.63	17 246.15	13 341.63	17 246.15
Transitorische Aktiven Bundesbeiträge				
Transitorische Aktiven Kantonsbeiträge				
102	0.00	250 000.00	0.00	250 000.00
Kurzfristige Finanzanlagen				
1023	0.00	250 000.00	0.00	250 000.00
Festgelder				
10230	0.00	250 000.00	0.00	250 000.00
Festgeldanlage				
10230.01	0.00	250 000.00	0.00	250 000.00
RB Festgeldanlage bis 18.9.2024 (15929072072)				
107	200.00	250 000.00	0.00	250 200.00
Finanzanlagen				

Bilanz

Wasserbauverband Obere Gürbe		Bestand 1.1.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand 31.12.2023
1070	Aktien und Anteilscheine	200,00	250 000,00	0,00	250 200,00
10700	RB Gürbe Genossenschafts-Anteilschein	200,00	250 000,00	0,00	250 200,00
10700.01	RB Gürbe Genossenschafts-Anteilschein	200,00	0,00	0,00	200,00
10700.02	RB Termingeld 18.9.2025 (15929075831)	0,00	250 000,00	0,00	250 000,00
14	Verwaltungsvermögen	19,00	0,00	0,00	19,00
140	Sachanlagen VV	19,00	0,00	0,00	19,00
1400	Grundstücke VV unüberbaut	14,00	0,00	0,00	14,00
14000	Allgemeiner Haushalt	14,00	0,00	0,00	14,00
14000.01	Grundstücke	14,00	0,00	0,00	14,00
1402	Wasserbau	1,00	0,00	0,00	1,00
14020	Allgemeiner Haushalt	1,00	0,00	0,00	1,00
14020.01	Wasserbau	1,00	0,00	0,00	1,00
1404	Hochbauten	4,00	0,00	0,00	4,00
14040	Allgemeiner Haushalt	4,00	0,00	0,00	4,00
14040.01	Hochbauten	4,00	0,00	0,00	4,00
2	Passiven	921 726,36	309 192,54	188 363,50	1 042 555,40
20	Fremdkapital	22 108,92	121 696,76	73 286,04	70 519,64
200	Laufende Verbindlichkeiten	99,37	51 963,77	51 276,49	786,65
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	99,37	51 963,77	51 276,49	786,65
20000	Kreditoren	0,00	4 266,90	3 708,05	558,85
20000.01	Kreditoren	0,00	4 266,90	3 708,05	558,85
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	99,37	47 696,87	47 568,44	227,80
20001.01	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	99,37	7 089,27	6 952,79	235,85
20001.03	Kreditoren Löhne	0,00	40 607,60	40 615,65	- 8,05
204	Passive Rechnungsabgrenzung	22 009,55	69 732,99	22 009,55	69 732,99
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 009,55	69 732,99	22 009,55	69 732,99
20410	Transitorische Passiven	22 009,55	69 732,99	22 009,55	69 732,99
20410.01	Transitorische Passiven	22 009,55	69 732,99	22 009,55	69 732,99
29	Eigenkapital	899 617,44	187 495,78	115 077,46	972 035,76

Bilanz

Wasserbauverband Obere Gürbe		Bestand	Veränderung	Bestand
		1.1.2023	Abgang	31.12.2023
		Zuwachs		
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	899 617,44	115 077,46	972 035,76
2990	Jahresergebnis	115 077,46	115 077,46	72 418,32
29900	Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	115 077,46	115 077,46	72 418,32
29900.01	Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss	115 077,46	115 077,46	72 418,32
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	784 539,98	0,00	899 617,44
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre EK	784 539,98	0,00	899 617,44
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre EK	784 539,98	0,00	899 617,44

8.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023
Wasserbauverband Obere Gürbe

Seite 1

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	223 424.36	223 424.36	215 300	215 300	320 315.05	320 315.05
74 Verbauungen	223 424.36	223 424.36	215 300	215 300	320 315.05	320 315.05
Nettoergebnis						
741 Gewässerverbauungen	223 424.36	223 424.36	215 300	215 300	320 315.05	320 315.05
Nettoergebnis						
7410 Gewässerverbauungen	223 424.36	223 424.36	215 300	215 300	320 315.05	320 315.05
7410.3000.01 Sitzungsgelder, Entschädigungen	4 140.00		6 200		4 250.00	
7410.3000.02 Tag- und Sitzungsgelder Kommission WOG	5 890.00		11 400		7 750.00	
7410.3000.03 Entschädigung Präsident	6 000.00		5 000		6 000.00	
7410.3010.01 Löhne Sekretär/in / Geschäftsstelle / Kassier/in	23 560.00		30 000		25 950.00	
7410.3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	3 337.38		3 800		3 260.46	
7410.3052.01 AG-Beiträge an Pensionskassen	609.00		400		566.80	
7410.3053.01 Unfallversicherung NBU/BU	462.70		350		342.00	
7410.3055.01 Krankentaggeldversicherungen	504.00		300		295.00	
7410.3090.01 Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00		500		0.00	
7410.3100.01 Büromaterial/Drucksachen/Inserate	962.90		1 650		862.95	
7410.3110.01 Büromobiliar / EDV	140.00		2 000		578.85	
7410.3130.01 Telefon, Porto, Bankspesen	1 367.50		1 500		1 668.40	
7410.3130.02 Dienstleistungen Dritter EDV	1 704.05		3 500		803.10	
7410.3132.01 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	3 231.00		3 300		3 231.00	
7410.3134.01 Versicherungsprämien	1 947.45		1 850		1 871.65	
7410.3137.01 Liegenschafts- / Staats- / Gemeindesteuern	117.85		150		117.90	
7410.3142.01 Unterhalt Gürbe	35 302.15		25 000		65 256.75	
7410.3142.02 Unterhalt Seitenbäche	22 266.84		25 000		69 844.38	
7410.3142.04 Unterhalt Neophytenbekämpfung	1 354.45		2 000		2 578.25	
7410.3142.06 Renaturierung Spengelbach	28 209.17		50 000		0.00	
7410.3142.07 Projekte aus GEK	0.00		30 000		0.00	
7410.3144.01 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	0.00		0		751.20	
7410.3160.01 Miete und Pacht Liegenschaften	6 000.00		5 400		5 850.00	
7410.3170.01 Spesenentschädigungen	1 018.20		1 500		803.20	
7410.3199.01 Übriger Betriebsaufwand	2 881.40		4 500		2 605.70	
7410.4250.01 Verkäufe Holz		1 215.00		0		0.00
7410.4260.01 Rückstellungen Dritter		195.35		0		297.45
7410.4390.01 Übriger Ertrag / Einnahmen		2 644.50		0		12 299.47

Datum: 14.03.2024

Rechnung 2023

Seite 23

7410.4400.01	Zinsen flüssige Mittel					2 692.64			0		128.90
7410.4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV					10 835.00			10 800		10 835.00
7410.4631.01	Beiträge von Kanton Unterhalt Gürbe und Seitenbäche					16 991.82			16 500		66 464.48
7410.4631.02	Beiträge von Kanton Unterhalt Neophythenbekämpfung					0.00			0		0.00
7410.4631.06	Beiträge von Kantonen Renaturierung Spengelbach					0.00			37 500		0.00
7410.4632.01	Beiträge von Gemeinde Blumenstein					17 064.67			2 950		22 157.61
7410.4632.02	Beiträge von Gemeinde Burgstein					1 374.62			238		1 784.87
7410.4632.03	Beiträge von Gemeinden Forst-Längenbühl					9 802.81			1 694		12 728.46
7410.4632.04	Beiträge von Gemeinde Gurzelen					1 999.44			346		2 596.17
7410.4632.05	Beiträge von Gemeinde Riggisberg					7 303.51			1 190		8 942.37
7410.4632.06	Beiträge von Gemeinde Rüeggisberg					6 886.96			1 262		9 483.24
7410.4632.07	Beiträge von Gemeinde Wattenwil					94 418.04			16 320		122 597.03
7410.4632.08	Beiträge von Wasserbauverband Untere Gürbe und Müsche					50 000.00			50 000		50 000.00
7410.9000.00	Ertragsüberschuss					72 418.32			0		0.00
7410.9001.00	Aufwandüberschuss					0.00			0		0.00
											115 077.46
											0.00

8.3 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

Erfolgsrechnung Sachgruppen

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	223 424.36	223 424.36	215 300	215 300	320 315.05	320 315.05
3 Aufwand	151 006.04		215 300		205 237.59	
30 Personalaufwand	44 503.08		57 950		48 414.26	
300 Behörden und Kommissionen	16 030.00		22 600		18 000.00	
3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	16 030.00		22 600		18 000.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	23 560.00		30 000		25 950.00	
3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	23 560.00		30 000		25 950.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	4 913.08		4 850		4 464.26	
3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	3 337.38		3 800		3 260.46	
3052 AG-Beiträge an Pensionskassen	609.00		400		566.80	
3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	462.70		350		342.00	
3055 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	504.00		300		295.00	
309 Übriger Personalaufwand			500			
3090 Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00		500		0.00	
3091 Personalwerbung	0.00		0		0.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	106 502.96		157 350		156 823.33	
310 Material- und Warenaufwand	962.90		1 650		862.95	
3100 Büromaterial	962.90		1 650		862.95	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	140.00		2 000		578.85	
3110 Büromöbel und Geräte	140.00		2 000		578.85	
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen						
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	0.00		0		0.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	8 367.85		10 300		7 692.05	
3130 Dienstleistungen Dritter	3 071.55		5 000		2 471.50	
3131 Planungen und Projektierungen Dritter	0.00		0		0.00	

Datum: 14.03.2024

Rechnung 2023

Seite 25

Erfolgsrechnung Sachgruppen

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132	3 231.00		3 300		3 231.00	
3134	1 947.45		1 850		1 871.65	
3137	117.85		150		117.90	
314	87 132.61		132 000		138 430.58	
3142	87 132.61		132 000		137 679.38	
3144	0.00		0		751.20	
316	6 000.00		5 400		5 850.00	
3160	6 000.00		5 400		5 850.00	
317	1 018.20		1 500		803.20	
3170	1 018.20		1 500		803.20	
319	2 881.40		4 500		2 605.70	
3199	2 881.40		4 500		2 605.70	
33						
Abschreibungen Verwaltungsvermögen						
330						
Sachanlagen VV						
3300	0.00		0		0.00	
34						
Finanzaufwand						
340						
Zinsaufwand						
3400	0.00		0		0.00	
38						
Ausserordentlicher Aufwand						
389						
Einlagen in das Eigenkapital						
3893	0.00		0		0.00	
4						
Ertrag		223 424.36		138 800		320 315.05
42						
Entgelte		1 410.35				297.45
425						
Erlös aus Verkäufen		1 215.00				
4250		1 215.00		0		0.00

Erfolgsrechnung Sachgruppen

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
426		195.35				297.45
4260	Rückerstattungen	195.35				297.45
	Rückerstattungen Dritter			0		
43		2 644.50				12 299.47
439	Verschiedene Erträge	2 644.50				12 299.47
4390	Übriger Ertrag	2 644.50		0		12 299.47
	Übriger Ertrag					
44		13 527.64		10 800		10 963.90
440	Finanzertrag	13 527.64		10 800		10 963.90
4400	Zinsertrag	2 692.64				128.90
	Zinsen flüssige Mittel	2 692.64		0		128.90
447		10 835.00		10 800		10 835.00
4470	Liegenschaftenertrag VV	10 835.00		10 800		10 835.00
	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV					
46		205 841.87		128 000		296 754.23
463	Transferertrag	205 841.87		128 000		296 754.23
4630	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	0.00		0		0.00
4631	Beiträge vom Bund	16 991.82		54 000		66 464.48
4632	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	188 850.05		74 000		230 289.75
	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden					
469		0.00		0		0.00
4690	Verschiedener Transferertrag	0.00		0		0.00
	Übriger Transferertrag					
48						
489	Ausserordentlicher Ertrag					
4893	Entnahmen aus dem Eigenkapital					
	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK					
9		72 418.32		76 500		115 077.46
90	Abschlusskonten	72 418.32		76 500		115 077.46
900	Abschluss Erfolgsrechnung	72 418.32		76 500		115 077.46
9000	Abschluss Allgemeiner Haushalt	72 418.32		76 500		115 077.46
9001	Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00
	Aufwandüberschuss	0.00		76 500		0.00

8.4 Investitionsrechnung nach Funktionen

Investitionsrechnung

Seite 1

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7 Umweltschutz und Raumordnung	128 110.80	128 110.80	216 000	216 000	130 227.80	130 227.80
74 Verbauungen	128 110.80	128 110.80	216 000	216 000	130 227.80	130 227.80
Nettoergebnis						
741 Gewässerverbauungen	128 110.80	128 110.80	216 000	216 000	130 227.80	130 227.80
Nettoergebnis						
7410 Gewässerverbauungen	128 110.80	128 110.80	216 000	216 000	130 227.80	130 227.80
7410.5290.22 Hochwasserschutz Wattenwil (Projektierung)	74 189.20		216 000		76 642.15	
7410.5290.23 Gewässer Entwicklungskonzept GEK Obere Gürbe (Projektierung)	53 921.60		0		53 585.65	
7410.6300.01 Investitionsbeiträge vom Bund		0.00		0		22 000.00
7410.6310.21 Kantonsbeiträge ISP Gewässer Entwicklungskonzept Gürbeoberlauf (Projektierung)		26 960.85		0		0.00
7410.6310.22 Kantonsbeiträge Hochwasserschutz Wattenwil (Projektierung)		0.00		0		18 000.00
7410.6310.23 Kantonsbeitrag Gewässer Entwicklungskonzept GEK Obere Gürbe		0.00		0		30 517.55
7410.6320.01 Investitionsbeiträge Gemeinde Blumenstein		12 431.33		26 546		7 338.39
7410.6320.02 Investitionsbeiträge Gemeinde Burgstein		1 001.38		2 138		591.13
7410.6320.03 Investitionsbeiträge Gemeinde Forst-Längenbühl		7 141.19		15 250		4 215.54
7410.6320.04 Investitionsbeiträge Gemeinde Gurzelen		1 456.56		3 110		859.83
7410.6320.05 Investitionsbeiträge Gemeinde Riggisberg		5 320.49		10 714		3 537.63
7410.6320.06 Investitionsbeiträge Gemeinde Rüeggisberg		5 017.04		11 362		2 564.76
7410.6320.07 Investitionsbeiträge Gemeinde Wattenwil		68 781.96		146 880		40 602.97
7410.6320.08 Beiträge Wasserbauverband untere Gürbe und Müsche		0.00		0		0.00

8.5 Investitionsrechnung nach Sachgruppen

Investitionsrechnung Sachgruppen

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	128 110.80	128 110.80	216 000	216 000	130 227.80	130 227.80
5 Investitionsausgaben	128 110.80		216 000		130 227.80	
50 Sachanlagen						
502 Wasserbau						
5020 Wasserbau	0.00		0		0.00	
52 Immaterielle Anlagen	128 110.80		216 000		130 227.80	
529 Übrige immaterielle Anlagen	128 110.80		216 000		130 227.80	
5290 Übrige immaterielle Anlagen	128 110.80		216 000		130 227.80	
59 Übertrag an Bilanz						
590 Passivierungen						
5900 Passivierte Einnahmen	0.00		0		0.00	
5901 Überschuss IR	0.00		0		0.00	

Investitionsrechnung Sachgruppen

Funktionale Gliederung 1.1.2023 bis 31.12.2023

Wasserbauverband Obere Gürbe

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	Investitionseinnahmen	128 110.80	216 000	130 227.80		
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	128 110.80	216 000	130 227.80		
630	Bund			22 000.00		
6300	Investitionsbeiträge vom Bund	0.00	0	22 000.00		
631	Kantone und Konkordate	26 960.85	0	48 517.55		
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	26 960.85	0	48 517.55		
632	Gemeinden und Gemeindeverbände	101 149.95	216 000	59 710.25		
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	101 149.95	216 000	59 710.25		
69	Übertrag an Bilanz					
690	Aktivierungen					
6900	Aktivierete Ausgaben	0.00	0	0.00		